

Na temelju članka 5. stavak 3. Zakona o javnim poduzećima („Službeni glasnik RS“, br. 15/16 i 88/19) i članka 33. stavak 1. točka 9) Statuta Grada Subotice („Službeni list Grada Subotice“, br. 27/19-pročišćeni tekst, 13/21 i 16/21),

Skupština Grada Subotice, na .... sjednici održanoj dana ..... 2021. godine, donijela je

### **O D L U K U**

#### **o izmjeni Odluke o osnivanju Javnog komunalnog poduzeća „Subotičke tržnice“ Subotica**

##### **Članak 1.**

U članku 4. Odluke o osnivanju Javnog komunalnog poduzeća „Subotičke tržnice“ Subotica („Službeni list Grada Subotice“, br. 53/16) stavak 1. mijenja se i glasi:

„Poslovno ime Javnog poduzeća glasi:

Јавно комунално предузеће „Суботичке пијаце“ Суботица

Javno komunalno preduzeće „Subotičke pece“ Subotica

Szabadkai piacok Kommunális Közvállalat Szabadka

Javno komunalno poduzeće „Subotičke tržnice“ Subotica.“

##### **Članak 2.**

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Grada Subotice“.

Nakon stupanju ove odluke na snagu bit će izrađen pročišćeni tekst Odluke o osnivanju Javnog komunalnog poduzeća „Subotičke tržnice“ Subotica.

### **O b r a z l o ž e n j e**

**Pravni temelj:** Članak 5. stavak 3. Zakona o javnim poduzećima („Službeni glasnik RS“, br. 15/16 i 88/19) prema kojem ako javno poduzeće osniva jedinica lokalne samouprave, akt o osnivanju javnog poduzeća donosi skupština jedinice lokalne samouprave, koja vrši prava osnivača i članak 33. stavak 1. točka 9) Statuta Grada Subotice („Službeni list Grada Subotice“, br. 27/19-pročišćeni tekst, 13/21 i 16/21), prema kojem Skupština Grada Subotice, sukladno zakonu, osniva službe, javna poduzeća, ustanove i organizacije, utvrđene Statutom, i vrši nadzor nad njihovim radom.

##### **Razlozi donošenja:**

Odlukom o izmjenama Statuta Grada Subotice („Službeni list Grada Subotice“, br. 13/21) uveden je bunjevački jezik u službenu uporabu na području Grada Subotice.

Prema članku 20. Zakona o službenoj uporabi jezika i pisama („Službeni glasnik RS“, br. 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/2005 – dr. zakon, 30/2010, 47/2018 i 48/2018 – ispravak), naziv poduzeća ispisuje se na srpskom jeziku i na jeziku nacionalne manjine koji je u službenoj uporabi u sjedištu poduzeća.

Osnivački akt Javnog komunalnog poduzeća „Subotičke tržnice“ Subotica sadrži poslovno ime javnog poduzeća na srpskom jeziku, kao i na mađarskom i na hrvatskom jeziku koji jezici su do sada, pored srpskog jezika, bili u ravnopravnoj službenoj upotrebi u Gradu Subotici.

S obzirom da je Odlukom o izmjenama Statuta Grada Subotice uveden i bunjevački jezik u ravnopravnu službenu uporabu u Gradu Subotici, predlaže se izmjena - dopuna odredbe osnivačkog akta koja određuje poslovno ime javnog poduzeća sukladno navedenom.

Predlaže se donošenje Odluke kako je dano u materijalu.

**Izvršitelji i rok za izvršenje:** Skupština Grada Subotice i Javno komunalno poduzeće „Subotičke tržnice“ Subotica

**Izvori sredstava potrebnih za realizaciju:** Za realizaciju ove odluke nije potrebno osigurati posebna sredstva u proračunu.